

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Số: **3941** /BNN-KH

V/v Thông báo kế hoạch vốn năm 2015  
kéo dài thời gian thanh toán  
sang năm 2016

Hà Nội, ngày **17** tháng 5 năm 2016

Kính gửi: Ban quản lý Trung ương dự án Chuyển đổi nông nghiệp  
bền vững tại Việt Nam.

Căn cứ văn bản số 3212/BKHĐT-TH ngày 28/4/2016 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc kéo dài thời gian thực hiện và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư nguồn NSTW và TPCP năm 2015 sang năm 2016;

Căn cứ công văn số 3740/BNN-KH ngày 12/5/2016 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc thông báo danh mục dự án kéo dài thời gian thanh toán kế hoạch năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 4229/QĐ-BNN-KH ngày 26/10/2015 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc Phê duyệt kế hoạch tổng thể dự án Chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam;

Bộ Nông nghiệp và PTNT thông báo vốn đối ứng nguồn TPCP kế hoạch năm 2015 được phép kéo dài sang kế hoạch năm 2016 như sau:

- 1/ Tên dự án: Chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam
- 2/ Mã quan hệ ngân sách: 7491010
- 3/ Địa điểm xây dựng: Hà Nội.
- 4/ Địa điểm mở tài khoản: Kho bạc NN Trung ương.
- 5/ Thời gian khởi công - hoàn thành: 2015-2020.
- 6/ Kế hoạch vốn đầu tư năm 2015 kéo dài sang năm 2016: **663 triệu đồng.**
- 7/ Thời gian thực hiện và giải ngân đến hết ngày 31/12/2016.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Vụ trưởng (để b/c);
- Bộ TC (Vụ ĐT);
- Bộ KH&ĐT (Vụ KTNN);
- Kho bạc nhà nước TW;
- Vụ TC; Ban CPO NN;
- Lưu: VT, KH(10).



**Đào Quốc Luân**

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Số: *1297* /BNN-KH

V/v: Giao kế hoạch vốn đầu tư phát triển năm 2016

Hà Nội, ngày *24* tháng 02 năm 2016

Kính gửi: Ban quản lý Trung ương dự án Chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam.

Căn cứ quyết định số 2526/QĐ-TTg ngày 31/12/2015 của Thủ tướng Chính phủ, quyết định số 2038/QĐ-BKHĐT ngày 31/12/2015 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc giao chi tiết kế hoạch đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước năm 2016;

Căn cứ văn bản số 801/BNN-KH ngày 28/01/2016 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc phân bổ chi tiết kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách Nhà nước năm 2016.

Căn cứ Quyết định số 4229/QĐ-BNN-KH ngày 26/10/2015 của Bộ Nông nghiệp và PTNT về việc Phê duyệt kế hoạch tổng thể dự án Chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam;

Bộ Nông nghiệp và PTNT giao kế hoạch vốn đầu tư phát triển năm 2016 với các nội dung như sau:

- 1/ Tên dự án: Chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam
- 2/ Mã quan hệ ngân sách: 7491010
- 3/ Địa điểm xây dựng: Hà Nội.
- 4/ Địa điểm mở tài khoản: Kho bạc NN Trung ương.
- 5/ Thời gian khởi công - hoàn thành: 2015-2020.
- 6/ Mục tiêu: thực hiện đào tạo, tư vấn, mua sắm và quản lý dự án.
- 7/ Kế hoạch vốn đầu tư XDCB năm 2016:

Đơn vị: Triệu đồng

Cơ cấu vốn	Tổng mức đầu tư	Thực hiện hết năm 2015	Kế hoạch năm 2016
<b>Tổng số:</b>	<b>568.826</b>	<b>3.700</b>	<b>9.000</b>
1. Vốn nước ngoài	558.635		7.000
2. Vốn đối ứng TW	10.191		2.000

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Vụ trưởng (để b/c);
- Bộ TC (Vụ ĐT);
- Bộ KH&ĐT (Vụ KTNN);
- Kho bạc nhà nước TW;
- Vụ TC; Ban CPO NN;
- Lưu: VT, KH(10).



Đào Quốc Luân